



## FISHERIES ACT

Maritimes Region

Variation Order 2021-126

Pursuant to subsection 6(1) of the *Fishery (General) Regulations*, the Regional Director General of Fisheries and Oceans Canada for the Maritimes Region hereby issues the annexed Order varying the close times for fishing for herring in certain waters of Herring Fishing Area 20.

Issued at Dartmouth, Nova Scotia this 22<sup>nd</sup> day of October, 2021.



---

Doug Wentzell  
Regional Director General  
Maritimes Region

**ORDER VARYING THE CLOSE TIME FOR FISHING FOR HERRING  
 IN CERTAIN WATERS OF HERRING FISHING AREA 20**

**Short Title**

1. This Order may be cited as Maritimes Region Variation Order MAR-VAR-2021-126.

**Variation**

2. The close times for fishing for herring in Herring Fishing Area 20, as fixed by section 40 of the *Atlantic Fishery Regulations, 1985* and set out in item 20 of Schedule VII thereto, are hereby varied such that no person other than the holder of a bait fishing licence for herring shall fish for herring in the waters described in Column I of the Table to this Order by means of a method listed in Column II during the corresponding close time in Column III.

TABLE

Item	Column I Waters	Column II Method	Column III Close Time																		
20.	That portion of Herring Fishing Area 20 known as the Eastern Shore Box and enclosed by straight lines joining the following points in the order in which they are listed:  <table border="0"> <thead> <tr> <th>Point</th> <th>Latitude</th> <th>Longitude</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>1</td> <td>44° 37' 00" N</td> <td>63° 32' 00" W</td> </tr> <tr> <td>2</td> <td>44° 27' 00" N</td> <td>63° 32' 00" W</td> </tr> <tr> <td>3</td> <td>44° 39' 00" N</td> <td>62° 40' 00" W</td> </tr> <tr> <td>4</td> <td>44° 50' 00" N</td> <td>62° 42' 00" W</td> </tr> <tr> <td>5</td> <td>44° 37' 00" N</td> <td>63° 32' 00" W</td> </tr> </tbody> </table>	Point	Latitude	Longitude	1	44° 37' 00" N	63° 32' 00" W	2	44° 27' 00" N	63° 32' 00" W	3	44° 39' 00" N	62° 40' 00" W	4	44° 50' 00" N	62° 42' 00" W	5	44° 37' 00" N	63° 32' 00" W	(c) Midwater trawls operated from vessels less than 19.8 m in overall length	(c) 18:00h Oct. 22 to Dec. 31
		Point	Latitude	Longitude																	
		1	44° 37' 00" N	63° 32' 00" W																	
		2	44° 27' 00" N	63° 32' 00" W																	
		3	44° 39' 00" N	62° 40' 00" W																	
		4	44° 50' 00" N	62° 42' 00" W																	
		5	44° 37' 00" N	63° 32' 00" W																	
(d) Seines	(d) 18:00h Oct. 22 to Dec. 31																				
(e) Drift nets	(e) 18:00h Oct. 22 to Dec. 31																				
(f) Gill nets	(f) 18:00h Oct. 22 to Dec. 31																				
(g) Trap nets	(g) 18:00h Oct. 22 to Dec. 31																				
(h) Weirs	(h) 18:00h Oct. 22 to Dec. 31																				

*Note: All geographical coordinates (latitude and longitude) are expressed in the North American Datum 1983 (NAD 83) geodetic reference system.*

**Coming into Force**

3. This Order shall come into force on the date of signature and remain in force until December 31, 2021 unless otherwise revoked.

## NOTICE

The Regional Director General of Fisheries and Oceans Canada for the Maritimes Region gives notice that, from October 22, 2021 at 18:00 hours until December 31, 2021 at 23:59 hours, it is prohibited to fish for herring with midwater trawls (from vessels less than 19.8m in length), seines, drift nets, gill nets, trap nets and weirs in that portion of Herring Fishing Area 20 commonly known as the Eastern Shore Box and enclosed by straight lines joining the following points in the order in which they are listed:

Point	Latitude	Longitude
1	44° 37' 00" N	63° 32' 00" W
2	44° 27' 00" N	63° 32' 00" W
3	44° 39' 00" N	62° 40' 00" W
4	44° 50' 00" N	62° 42' 00" W
5	44° 37' 00" N	63° 32' 00" W

*All geographical coordinates (latitude and longitude) are expressed in the North American Datum 1983 (NAD 83) geodetic reference system.*

For more information, please contact a local fishery officer and refer to Variation Order MAR-VAR-2021-126.

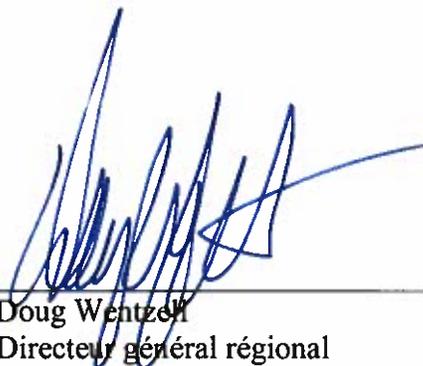
Doug Wentzell  
Regional Director General  
Maritimes Region

## ***LOI SUR LES PÊCHES***

Région des Maritimes  
Ordonnance de modification 2021-126

En application du paragraphe 6(1) du *Règlement de pêche (dispositions générales)*, le directeur général régional du ministère des Pêches et des Océans pour la région des Maritimes prend l'ordonnance ci-jointe, modifiant les périodes de fermeture de la pêche au hareng dans certaines eaux la zone de pêche du hareng 20.

Fait à Dartmouth (Nouvelle-Écosse) le 22 octobre 2021.



---

Doug Wentzell  
Directeur général régional  
Région des Maritimes

**ORDONNANCE DE MODIFICATION DES PÉRIODES DE FERMETURE POUR LA PÊCHE  
 AU HARENG DANS CERTAINES EAUX DE LA ZONE DE PÊCHE DU HARENG 20**

**Titre abrégé**

1. Cette ordonnance peut être citée comme l'ordonnance de modification de la région des Maritimes MAR-VAR-2021-126.

**Modification**

2. Les périodes de fermeture pour la pêche au hareng dans la Zone de pêche du hareng 20, établies à l'article 40 du *Règlement de pêche de l'Atlantique de 1985* et indiquée à l'article 20 de l'annexe VII de la même sont par la présente modifiées, de sorte qu'il est interdit à quiconque, sauf le titulaire d'un permis pour la pêche du hareng à l'appât, de pêcher le hareng dans les eaux décrits à la colonne I de la table de cette ordonnance au moyen d'un engin d'un type visé à la colonne II pendant la période de fermeture établie à la colonne III.

TABLE

Article	Colonne I Eaux	Colonne II Bateau et engin	Colonne III Période de fermeture																		
20.	La partie de la zone de pêche du hareng 20 connue comme la boîte de Eastern Shore et délimitée par des lignes droites reliant les points suivants dans l'ordre qu'ils sont énumérés : <table border="1" data-bbox="316 1176 755 1365" style="margin-left: 40px;"> <thead> <tr> <th>Point</th> <th>Latitude</th> <th>Longitude</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>1</td> <td>44° 37' 00" N</td> <td>63° 32' 00" O</td> </tr> <tr> <td>2</td> <td>44° 27' 00" N</td> <td>63° 32' 00" O</td> </tr> <tr> <td>3</td> <td>44° 39' 00" N</td> <td>62° 40' 00" O</td> </tr> <tr> <td>4</td> <td>44° 50' 00" N</td> <td>62° 42' 00" O</td> </tr> <tr> <td>5</td> <td>44° 37' 00" N</td> <td>63° 32' 00" O</td> </tr> </tbody> </table>	Point	Latitude	Longitude	1	44° 37' 00" N	63° 32' 00" O	2	44° 27' 00" N	63° 32' 00" O	3	44° 39' 00" N	62° 40' 00" O	4	44° 50' 00" N	62° 42' 00" O	5	44° 37' 00" N	63° 32' 00" O	(c) Chaluts semi-pélagiques exploités à partir de bateaux de moins de 19,8 m de longueur hors tout	(c) 18h00 le 22oct. au 31 déc.
		Point	Latitude	Longitude																	
		1	44° 37' 00" N	63° 32' 00" O																	
		2	44° 27' 00" N	63° 32' 00" O																	
		3	44° 39' 00" N	62° 40' 00" O																	
		4	44° 50' 00" N	62° 42' 00" O																	
		5	44° 37' 00" N	63° 32' 00" O																	
(d) Seines	(d) 18h00 le 22oct. au 31 déc.																				
(e) Filets dérivants	(e) 18h00 le 22oct. au 31 déc.																				
(f) Filets maillants	(f) 18h00 le 22oct. au 31 déc.																				
(g) Trappes en filet	(g) 18h00 le 22oct. au 31 déc.																				
(h) Bordigue	(h) 18h00 le 22oct. au 31 déc.																				

*Toutes les coordonnées géographiques– latitude et longitude– sont exprimées selon le Système de référence géodésique de l'Amérique du Nord 1983 (NAD 83).*

**Entrée en vigueur**

3. La présente ordonnance entrera en vigueur la date de sa signature et demeurera en vigueur (sauf abrogation ultérieure) jusqu'au 31 décembre 2021.



## AVIS

Le directeur général régional du ministère des Pêches et des Océans pour la région des Maritimes informe par la présente qu'à partir de 18 h 00 le 22 octobre 2021 jusqu'à 23 h 59 le 31 décembre 2021, il est interdit à quiconque de pêcher le hareng au moyen de chaluts semi-pélagiques (exploités à partir de bateaux de moins de 19,8m de longueur), de seines, de filets dérivants, de filets maillants, de trappes en filet et de bordigue dans la partie de la zone de pêche du hareng 20 connu comme la boîte de Eastern Shore et délimitée par des lignes droites reliant les points suivants, dans l'ordre qu'ils sont énumérés :

Point	Latitude	Longitude
1	44° 37' 00" N	63° 32' 00" O
2	44° 27' 00" N	63° 32' 00" O
3	44° 39' 00" N	62° 40' 00" O
4	44° 50' 00" N	62° 42' 00" O
5	44° 37' 00" N	63° 32' 00" O

*Toutes les coordonnées géographiques – latitude et longitude) sont exprimées selon le Système de référence géodésique nord-américain de 1983 (NAD 83).*

Pour de plus amples renseignements, veuillez communiquer avec un agent des pêches local ou consulter l'ordonnance de modification MAR-VAR-2021-126.

Doug Wentzell  
Directeur général régional  
Région des Maritimes